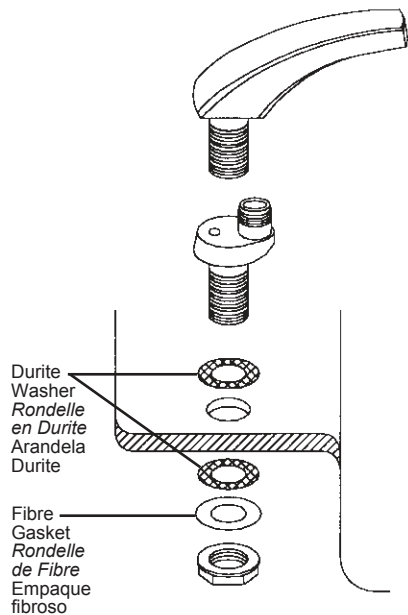




**TO INSURE A RIGID SPOUT CONNECTION
POUR GARANTIR UN RACCORDEMENT DE BEC SOLIDE
PARA ASEGURAR UNA CONEXIÓN RÍGIDA DEL TUBO DE SALIDA**



1. PLACE first DURITE (coarse woven abrasive) washer between the spout (or offset spout body) and the top of the sink.
 2. INSTALL second DURITE washer against the underside of the sink between the sink and the fibre gasket.
 3. TIGHTEN the cast brass hex locknut very securely against the fibre gasket.
1. INSTALLER d'abord la rondelle en DURITE (surface texturée abrasive) entre le bec (ou la base excentrée pour bec en col-de-cygne) et le dessus de l'évier.
 2. INSTALLER la 2e rondelle en DURITE contre la surface inférieure de l'évier entre l'évier et la rondelle de fibre.
 3. SERRER solidement l'écrou hexagonal en laiton coulé contre la rondelle de fibre.
1. COLOQUE primero la arandela DURITE (tejido áspero abrasivo) entre el tubo de salida (o el cuerpo del tubo de salida fuera de centro) y la parte de arriba del lavamanos.
 2. INSTALE la segunda arandela DURITE contra la parte interior del lavamanos entre éste y el empaque fibroso.
 3. APRIETE la contratuerca hex. de bronce fundido bien fija contra el empaque fibroso.

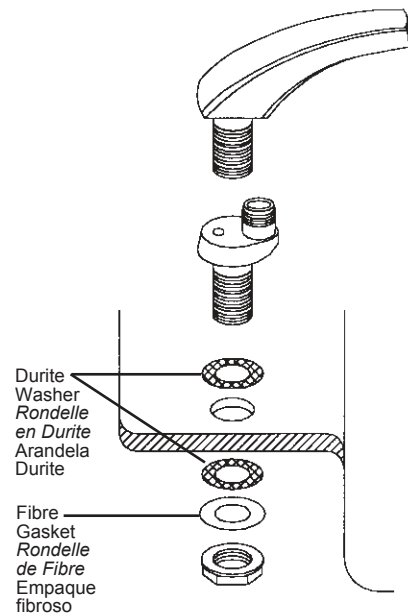
PLEASE LEAVE this sheet with the owner, maintenance plumber, etc. as items relating to ongoing maintenance suggestions and procedures are included.

VEUILLEZ REMETTRE cette fiche au propriétaire, préposé à l'entretien, etc. car elle contient des articles relatifs aux suggestions et procédures d'entretien courant.

POR FAVOR deje esta hoja con el propietario, plomero de mantenimiento, etc., tiene incluida información relativa a sugerencias y procedimientos para el mantenimiento.



**TO INSURE A RIGID SPOUT CONNECTION
POUR GARANTIR UN RACCORDEMENT DE BEC SOLIDE
PARA ASEGURAR UNA CONEXIÓN RÍGIDA DEL TUBO DE SALIDA**



1. PLACE first DURITE (coarse woven abrasive) washer between the spout (or offset spout body) and the top of the sink.
 2. INSTALL second DURITE washer against the underside of the sink between the sink and the fibre gasket.
 3. TIGHTEN the cast brass hex locknut very securely against the fibre gasket.
1. INSTALLER d'abord la rondelle en DURITE (surface texturée abrasive) entre le bec (ou la base excentrée pour bec en col-de-cygne) et le dessus de l'évier.
 2. INSTALLER la 2e rondelle en DURITE contre la surface inférieure de l'évier entre l'évier et la rondelle de fibre.
 3. SERRER solidement l'écrou hexagonal en laiton coulé contre la rondelle de fibre.
1. COLOQUE primero la arandela DURITE (tejido áspero abrasivo) entre el tubo de salida (o el cuerpo del tubo de salida fuera de centro) y la parte de arriba del lavamanos.
 2. INSTALE la segunda arandela DURITE contra la parte interior del lavamanos entre éste y el empaque fibroso.
 3. APRIETE la contratuerca hex. de bronce fundido bien fija contra el empaque fibroso.

PLEASE LEAVE this sheet with the owner, maintenance plumber, etc. as items relating to ongoing maintenance suggestions and procedures are included.

VEUILLEZ REMETTRE cette fiche au propriétaire, préposé à l'entretien, etc. car elle contient des articles relatifs aux suggestions et procédures d'entretien courant.

POR FAVOR deje esta hoja con el propietario, plomero de mantenimiento, etc., tiene incluida información relativa a sugerencias y procedimientos para el mantenimiento.